

中外动物童话系列

猫

王京图 编

的 童 话



海南出版社

目 录

波斯猫国际贸易公司·····	裴慎勤 (1)
仙女猫·····〔美国〕托比·斯皮德 著	
	白冰 译 (15)
城里的猫和农村的猫·····	倪树根 (19)
第一次捉老鼠·····	野 军 (21)
猫 爪·····〔法国〕马赛尔·埃梅 著	
	倪维中 译 (24)
咪咪的迷茫·····	倪树根 (46)
第二只白猫·····	周 锐 (53)
白猫救鱼·····	饶 远 (55)
变成林中头目的猫	
·····〔英国〕阿瑟·兰塞姆 著	
	楼飞甫 译 (58)
馋猫流浪记·····	严振国 (68)
猫和狗 (缅甸童话) ·····	栗周熊 译 (84)
艾丽小姐的洋猫咪·····	杨 楠 (87)
小花猫学本领·····	杨 楠 (93)
老猫费费的尾巴·····	吴梦起 (104)
黑闪电·····	倪树根 (108)

小猫和小狗·····〔捷克〕乐·卡宾克 著	
	楼飞甫 译 (110)
铁鼻子猫·····	庄大伟 (114)
小猫大夫·····	方 圆 (119)
猫 王·····	梁 泊 (128)
调换工作·····	吴梦起 (133)
瘸腿妙呜·····	黄修纪 (138)
胆小的猫·····〔美国〕G·维廉姆斯 著	
	楼飞甫 译 (143)
鱼 树·····	戎 林 (147)
警猫司令和黑尾大王·····	饶 远 (152)
为什么猫爱呆在厨房里 (非洲童话)	
·····	栗周熊 译 (165)
小咪咪学本领·····	罗 丹 (167)
变色猫·····	郑允钦 (172)
猫博士和鼠迷先生·····	吴晓惠 (176)
穿靴子的猫·····〔法国〕夏·贝洛 著	
	倪维中 王 晔 译 (181)
波斯猫小姐·····	蒋绮绮 (187)
小黑猫·····	蒋绮绮 (192)
猫鲁鲁·····	戴振宇 (199)
叶子后面的故事·····	朱日丽 (211)
猫大师和他的虎徒弟·····	戴振宇 (216)
醉猫讲学·····	吴晓惠 (219)

波斯猫国际贸易公司

裴慎勤

1

阿波过腻了乡下冷清而枯燥的日子，决定搬到城里去住。它相信凭着自己的年轻和灵活，无论走到哪里都会交上好运，筑起一个现代化的安乐窝。当然，最重要的还是双门大冰箱，以便随时冷藏足够多的鲜鱼。因为，阿波是一只猫，一只壮实得浑身连一根杂毛也没有的黑公猫，它爱吃鱼。

进城后，第一件事就是找工作。有工作才有收入，有收入才能实现计划，这一点阿波是清楚的。

它首先去粮库。听说那里老鼠最多，它想，粮库主任会对它感兴趣的，而且会付给它优厚的工资和奖金，因为它实在是一名捕鼠能手。

粮库主任看了阿波一眼说：

“很抱歉！我们的粮库可能有很多老鼠，但确实也有很多的电子捕鼠器，因此，已经不需要再雇用谁来捕捉老鼠了！”

“可是，听说粮库的粮食损失仍然惊人，里面的老鼠特别肥大！”

“这是很可能的！但我已经说过，我们确实已经部署了很多电子捕鼠器，而且一律是进口的，当今世界第一流水平，本主任尽到了责任，事情就是这样！”粮库主任不假思索，对答如流，毫无商量余地。

阿波只好告辞。

第二家它去了食品公司。众所周知，那儿老鼠也不少，常常有大粒大粒的老鼠屎像黑芝麻一般粘在漂亮的生日蛋糕上或者和五香瓜子掺杂在一起。

胖胖的经理笑容可掬地说：

“很遗憾，先生！如果在三年前，我也许会出高额薪金雇用您，可是现在情况不同了，是的，有了本质的不同！”

“贵公司也部署了很多电子捕鼠器吗？”阿波惊讶地问。

“不，我们捕鼠干吗？本公司目前还没有制作鼠肉罐头的计划。当然，我并不排除未来的某一天有制作鼠肉罐头的可能，您知道吗，鼠肉罐头已渐渐在世界上时髦起来，也许有一天它将摆上各家各户的餐桌！而目前吗，只要把老鼠赶跑也就足够了，所以本公司就安装了很多很多电子驱鼠仪，而不是什么捕鼠器！”

“也是进口的？”

“当然进口的！绝对进口的！”

阿波只好告辞。

它又累又饿，来到宇宙饭店门口，决定再碰一次运气。

老板却对它说：

“啊哈哈，本饭店实在是没有什么工作可以叫您做，不知您注意到了没有，本饭店连端盘子的小姐都是进口的！”

“小姐也是进口的？”阿波大吃一惊。

“对，进口的！如果您是一条狗，进口的狗，我还可以考虑让您给本饭店守个门儿什么的，可惜您是一只猫，本地猫，我除了抱歉，还是抱歉！拜拜！”

奇形怪状的高楼群，五光十色的霓虹灯，救火车一般飞驰的小汽车，弹棉花似的电子音乐，留长发的男人和剪短发的女人，跟狐臭味极相似的香水味……所有这一切在乡下见所未见、闻所未闻的东西不停地刺激着阿波全部的感觉器官，弄得它恍恍惚惚，联系到找工作的种种遭遇，令它情不自禁突生奇想：假如我是一只进口猫！

“妙！妙！妙！”主意一出，阿波立时兴奋起来，它暗暗下定决心要以一只进口猫的形象重新去扣响这个城市的大门！

阿波不再盲目地找工作，而是一心一意地研究进口货，当然，他关心的只是能够让人一眼就认出是“进口”的那个形式，因为他也准备学样子把自己包装起来。

他利用一切机会仔细观察了包括进口捕鼠器、进口驱鼠仪在内的许许多多的进口货，发现它们有一个共同的特点是上面无一例外都有一串七弯八扭的外国字母。如果能在自己的屁股上也来他一行弯弯曲曲的外文，标明属于进口，那太棒了！可是再认真一想，这是万万不行的，堂堂的阿波是一只活蹦乱跳的猫，在屁股上写字，哪怕是外国字，成何体统！

三天过去了，阿波的工作却一无进展！愁得它吃不下，睡不着。还好，反正也没什么东西可吃，没什么地方可睡，也就没太多的可遗憾了。它一门心思苦苦地思考着，终于在第四天的黄昏，事情有了飞跃性的突破！半个钟头内，阿波就发现了不下一百对派头哥们儿、时髦姐们儿，一个个金发碧眼，袒胸露背，法国时装，意国革履，哈罗拜拜，汪吐丝瑞，不知道的还以为是外国产品进口原装啦，其实呢，全是地地道道的土生土长。看着他们从时装店、美容院走出来才变了模样！妙！濒于绝

望的阿波顿时激动得跳了起来，几日来冥思苦想的一连串问题在十万分之一秒内全部迎刃而解！

3

第二天一早，阿波信心十足大摇大摆地走进城里颇有名气的“新新新理发厅”。

理发厅的李老板一看阿波那副腰缠万贯的派头儿，不敢稍有怠慢，连忙讨好地迎了上来，微笑着问：

“先生，里面请，里面请！您理发，还是……”

阿波大大咧咧往皮转椅上一坐，不客气地说：

“你们会理什么发型呀？”

“本店什么发型都会理，请问先生喜欢哪一种？”李老板极殷勤地说。

你们懂得美容术吗？”

“美容术？啊，太懂了，太懂了！就是一具古埃及的木乃伊，我们也可以把它打扮得像十八岁的妙龄少女！”

“嗯哼，你们会染发吗？”

“当然！”

“你们会染眼睛吗？”

“当然！”

你们会……吗？”

“当然！”

“妙！那就试试吧！”

“请问先生，您喜欢什么发型？”

“波斯型！懂吗？波斯国的波斯型！”

“当然！要染发吗？”

“当然！纯白色！”

“好咧！”

李老板看阿波来头不小，便亲自动手，使出浑身解数，给阿波理了一个正宗波斯头，又将他整个儿放在高级白色染发液中足足浸泡了半个钟头，然后用电吹风定了型，于是原先墨黑的蓬乱的阿波立时变成纯白的留着波斯头的阿波了。

李老板捧着一面大镜子前后左右得意地欣赏着自己的杰作，问：

“先生，您还满意吗？”

阿波真不敢相信，大镜子中白晃晃的波斯头就是自己，心里高兴得要命，但表面上却平静得很，只是淡淡地说：

“唔，还可以吧。”

先生，“您还需要什么服务吗？”李老板兴犹未尽，极想再露一手。

“染眼睛，玫瑰红！”

“好咧！”

李老板手脚麻利，不一会儿就给阿波的左眼滴进了玫瑰红染眼剂，正要滴右边，阿波制止说：

“慢！右眼要染另一种颜色！”

“另一种颜色？什么颜色？”李老板感到很意外，这种要求他还是头一回碰到。

“宝石蓝！”

“宝石蓝？喔，多漂亮的颜色！好好好！”

说着，李老板就给阿波的右眼滴进了宝石蓝染眼剂。

半个钟头后，阿波的两只眼睛就变成了两种颜色，连李老板都惊讶地喊了起来：

“天啦！先生，凭我手中进口的剃头刀起誓，现在要是对您说您是进口的纯种波斯猫，绝对不会有人表示怀疑！”

“妙！妙！谢谢！谢谢！老板，看得出来，您的手艺不错，如果您有兴趣的话，我建议您和我合作，您将会得到比您目前高十倍、百倍的收入，您会发财的！”

“喔，天啦！这是真的吗？我想，我会非常愿意与您合作，一起发财的，亲爱的纯种波斯猫先生！可是，我们合作干什么呢？总不会是叫我跟您一起去抢劫外汇银行吧！”

“哦，当然不会！我们将成立一家国际贸易公司，我当总经理，您当副总经理，有兴趣吗？”

“喔，那当然是再好不过了！我这辈子还就是想当个总经理、副总经理什么的！总经理先生，您

说怎么干吧，我听您的！”

4

几天后，“新新新理发厅”的牌子换成了“波斯猫国际贸易公司”的巨大招牌。应邀前来参加开业典礼的城市长官、各界来宾和本市日报、晨报、晚报以及广播电台、电视台的记者们把公司的接待大厅挤得水泄不通。

庆典由李老板主持，现在是应该叫他李副总经理了。

总经理阿波在热烈的掌声中致辞：

“女士们、先生们！首先请允许我代表波斯猫国际贸易公司十万分感谢诸位长官、各界来宾和记者先生们光临指导！我来自遥远的波斯，第一眼就爱上了我们这个充满了进口情调的城市，我极愿意为贵市的进一步进口化尽力！”

“诸位一定都知道，当今世界，仅仅拥有现代化的进口设备并不稀奇，同时拥有森林、草地、纯种马、德国狼犬、波斯猫等等，才是最高贵、最文雅、最有修养和有财富的象征！本公司愿意竭诚为顾客服务，专门提供从波斯直接进口的正宗纯种波斯猫，价格优惠，实行三包！愿贵市所有漂亮的小姐们、太太们，人人都怀抱一只本公司的波斯猫，变得更高贵、更典雅、更年青、更迷人！下面

请女士们、先生们参观样品！”

李副总理连忙按了一下电钮，于是样品室巨大的天鹅绒帷幕徐徐拉开，在柔和的光线下现出两张猩红的皮转椅，转椅上蹲着两只惹人喜爱的雪白的猫。

“哦，波斯猫！”

“啊，太美啦！”

“您看它们那眼睛，就好像两颗闪耀着不同色彩的宝石！”

.....

赞叹声、欢呼声差一点把大厅的屋顶都掀起来，镁光灯的闪光照得人眼花缭乱。

“谢谢大家！谢谢大家！”阿波彬彬有礼，“现在我代表本公司宣布，将这两只正宗波斯猫样品献给尊贵的市长先生的漂亮的太太和他的迷人的小姐！”

“哦，太谢谢了，太谢谢了！”市长先生喜从天降，激动得血压一下子升高了一倍，连忙一把抢过两只波斯猫，再也舍不得放手。

“往后还要请市长先生多多关照！”

“好说，好说！”

随后是丰盛的酒宴，德国啤酒、法国白兰地、美国牛排、英国香肠、意大利面包、俄国鱼子酱，应有尽有！还有可口可乐、百事可乐、可喜可乐，

幸福可乐、人参可乐、少林可乐、武当可乐，保管喝够！

开业典礼大获成功！各家报纸都在头版头条的显著位置发了详细的报道和市长先生抱着波斯猫的彩色大幅照片，市广播电台、电视台连续三天在黄金时间重播开业典礼的实况录音、录像，特别是市长先生的太太和小姐各抱着一只波斯猫在舞会上一露面，立刻就刮起了一股波斯猫旋风，进口的纯种波斯猫成了全城最时髦最热门的话题，进口彩电、进口冰箱、进口摩托，总之，所有的进口货全都黯然失色！

5

铃……

“波斯猫公司吗？我急需一只进口的正宗的纯种的波斯猫，请尽快给我送来，我的门牌号码是W街7号。”

铃……

“我找总经理先生，我立刻需要一只进口波斯猫，十万火急！今天我儿子结婚，接亲的进口轿车都开出去了，就差一只进口波斯猫，我那亲家母死活不肯让她女儿出门！请贵公司准备好，我们马上去提货！”

铃……

“哈罗，我是宇宙饭店，我们订的一百只波斯猫什么时候能够交货？我们宇宙饭店可全是以进口货装备起来的，从厨师头上戴的法国发套到经理嘴里镶的加拿大假牙！目前就差贵公司的进口波斯猫了。我们雇了一百个进口小姐，准备用进口的波斯猫把她们武装起来，您想像一下吧，让她们一手抱着可爱的波斯猫，一手端着正牌威士忌和带血的牛排，脸上挂着永不消逝的蒙娜丽莎式的神秘微笑，热情、大方地走向顾客，那将会产生多么大的迷人的魅力！希望贵公司能尽快交货，众所周知，当今有一句最时髦的话：时间就是金钱！”

铃……，……

波斯猫国际贸易公司自从开业以来，天天顾客盈门，电话铃声不断，专接电话的几个秘书小姐累得时不时就晕过去个把，电话局的收入也因此而翻了一番，而且还有猛增的势头！全城的女士们都想学市长太太和小姐的样，也怀抱一只波斯猫出现在各种社交场合，可以想像，需求量是多么巨大，一句话，波斯猫供不应求！

总经理阿波连忙把李副总经理找来商量对策：

“李副总经理，现在我们公司的生意越做越大，您不能想一个能够提供更多波斯猫的办法吗？”

李副总经理急得满头大汗说：

“啊呀，总经理先生，我的脑袋瓜都想痛了！”

一只本地猫要变成一只波斯猫必须经过修剪、吹风、染毛、再吹风定型、染眼睛、再染眼睛等好几道工序，而且每道工序都必须做工精细，技术到家，很费时间的，稍有疏忽都可能前功尽弃！总经理先生，想快也快不起来呀！”

“您不会多聘请些美容化妆师，多设几条生产流水线吗！”

“我也想过，但是又怕人多手杂保证不了质量，人多口杂泄漏了公司秘密，因此，一直犹豫不决。”

“李副总经理，您多虑了！那些太太、小姐不就是图个波斯猫进口的派头吗，什么质量不质量的，只要说是进口货，在这个城市连敢怀疑的人都没有，至于保密问题，确实要重视再重视，但也是可以解决的么，可以多发工资，多分奖金，还可以搞保密大奖赛么！”

“对！有道理，有道理！我怎么就没有想到！我马上就去筹备，再增设九条美容流水线，来多少本地猫也要叫它变成波斯猫！”李副总经理顿时信心倍增。

“妙！就这么定了吧！”

6

波斯猫国际贸易公司生意兴隆、财源茂盛，不

久，总经理阿波就成了全城知名度最高的新闻人物。消息灵通人士透露，阿波准备竞选下任市长，并决定举行波斯猫大奖赛。

印刷厂为了赶制精美的请柬，连续加班加点干了三天三夜。邮政局为了及时把这些请柬分送到全城每个成年人手中，不得不暂停其他一切业务。

上午十点钟，李副总经理宣布波斯猫大奖赛开始的时候，整个市政广场都沸腾了。人们争相把自己的波斯猫的优点尽可能详尽地按比赛要求填写在一张卡片上，虔诚地送给大奖赛的电子计算机去处理，都希望自己的波斯猫在大奖赛中夺魁。

然而，进口电子计算机经过漫长的运算，终端显示出来的结论却叫每一个参赛者大失所望，只见屏幕上连续闪现着几个大字：没有结果！

全场哗然，愤怒的人群纷纷脱下皮鞋砸向倒霉的电子计算机，啪的一声，屏幕爆炸，于是连“没有结果”也没有了。

眼睁睁看着一百万元化为乌有而接近疯狂的人们，谁都痛感到自己就是一百万元的失主，因此谁也没有心思去注意天气的变化。太阳早就不知躲到哪儿去了，广场上空乌云密布，突然，雷鸣电闪，暴雨倾盆而下，人们还没有清醒过来已成落汤鸡了！

最要命的是人们几乎同时发现自己怀里的原装

进口波斯猫被暴雨一浇，突然像一块劣质染布，褪色了，皮毛、眼睛全都褪色了，变成了一只丑陋的本地猫！

小姐、太太们惊叫着把刚刚还赞不绝口、爱得要命的猫们从怀里扔出去老远，一个个吓得落荒而逃。先生们则全都呆住了，好一会儿像木头桩子似的立在那儿，突然又挥舞着拳头大声地喊叫：

“进口骗子！冒牌货！”

“坚决要求波斯猫公司赔偿我们的损失！”

“赔偿我们的全部损失！”

“首恶必办！”

“胁从不问！”

“反戈一击有功！”

.....

顿时，发奖会变成了声讨会，广场上一片混乱。

等人们稍微冷静下来要寻找波斯猫国际贸易公司的总经理阿波先生时，他早已带着新娘不知去向。于是，广场上的混乱再一次升级！大约有三分之一的人当场晕了过去；有三分之一的人捶胸顿足、后悔不迭；还有三分之一的人则呆在原地，谁也不知他们在思考着什么。